

I

(Meddelanden)

DOMSTOLEN

DOMSTOLEN

DOMSTOLENS DOM

(sjätte avdelningen)

den 12 mars 2002

i mål C-160/98 (begäran om förhandsavgörande från Giudice di pace di Genova): Eridania SpA mot Azienda Agricola San Luca di Rumagnoli Viannj⁽¹⁾

(Socker – Prisreglering – Regleringsåret 1997/1998 – Regionalisering – Underskottsområden – Klassificering av Italien – Giltighet av förordningarna (EG) nr 1188/97 och (EEG) nr 1785/81)

(2002/C 118/01)

(Rättegångsspråk: italienska)

(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att publiceras i "Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt")

I mål C-160/98, angående en begäran enligt artikel 177 i EG-fördraget (nu artikel 234 EG), från Giudice di pace di Genova (Italien), att domstolen skall meddela ett förhandsavgörande i det vid den nationella domstolen anhängiga målet mellan Eridania SpA och Azienda Agricola San Luca di Rumagnoli Viannj, angående giltigheten av artikel 1 f i rådets förordning (EG) nr 1188/97 av den 25 juni 1997 om fastställande för regleringsåret 1997/1998 av härledda interventionspriser för vitsocker, interventionspriset för råsocker, minimipriser för A- och B-betor samt kompensationsbelopp

för lagringskostnader (EGT L 170, s. 3) och av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker (EGT L 177, s. 4; svensk specialutgåva, område 3, volym 13, s. 110), i dess lydelse enligt rådets förordning (EG) nr 1101/95 av den 24 april 1995 (EGT L 110, s. 1), har domstolen (sjätte avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden F. Macken samt domarna N. Colneric (referent), C. Gulmann, J.-P. Puissochet och V. Skouris, generaladvokat: J. Mischo, justitiesekreterare: biträdande justitiesekreteraren H. von Holstein, den 12 mars 2002 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

Det har vid prövningen av de frågor som har ställts inte framkommit någon omständighet som skulle kunna påverka giltigheten av rådets förordning (EG) nr 1188/97 av den 25 juni 1997 om fastställande för regleringsåret 1997/1998 av härledda interventionspriser för vitsocker, interventionspriset för råsocker, minimipriser för A- och B-betor samt kompensationsbelopp för lagringskostnader och av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker, i dess lydelse enligt rådets förordning (EG) nr 1101/95 av den 24 april 1995.

⁽¹⁾ EGT C 209, 4.7.1998.